

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Journal officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne. 1945-1949 1948**

184/185 (20.7.1948) (20./23.7.1948)



# JOURNAL OFFICIEL

DU COMMANDEMENT EN CHEF FRANÇAIS EN ALLEMAGNE  
GOUVERNEMENT MILITAIRE DE LA ZONE FRANÇAISE D'OCCUPATION

*Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland*

Ordonnances, Arrêtés et Règlements, Décisions réglementaires  
Décisions, Circulaires, Avis, Communications, Informations,  
Annonces légales

Verordnungen, Verfügungen, Beschlüsse, Ausführungsbestimmungen  
Anordnungen, Runderlasse, Benachrichtigungen, Mitteilungen,  
Amtliche Bekanntmachungen

Le texte français seul fait foi, la traduction n'ayant qu'un caractère d'information,

*Allein der französische Text ist amtlich; die deutsche Übersetzung gilt nur als Information.*

Direction, Rédaction, Administration

Leitung, Redaktion, Verwaltung

Journal Officiel, 65 Lichtentaler Straße, Baden-Baden

Abonnements: Un an, 40 Marks / Sarre: 800 frs.  
Annonces légales: 90 pfg la ligne / Sarre: 18 frs.

Abonnement: Ein Jahr: 40 M. / Saarland: 800 Frk.  
Amtliche Bekanntmachungen die Zeile 90 Pfg. / Saarland: 18 Frk.

Pour toute réclamation joindre la dernière bande reçue

Jeder Reklamation ist das letzte Streifband beizufügen

## SOMMAIRE

Pages

### Ordonnances, Arrêtés et Décisions du Commandement en Chef Français en Allemagne.

Décision Générale No 4 en date du 13 Juillet 1948, modifiant la Décision Générale No 1 relative au contrôle de la répartition des produits industriels . . .	1604
Décision C 2 en date du 13 Juillet 1948 relative à la répartition des combustibles minéraux solides, de leurs sous-produits et de leurs dérivés . . .	1605
Décisions E 4 en date du 13 Juillet 1948 réglementant la fabrication et la répartition des produits finis des Industries Mécaniques et Electriques . . .	1605
Décision F 2 en date du 15 Juin 1948 réglementant la répartition des produits chimiques ou rattachés à la chimie, annulant et remplaçant la Décision F 1	1607
Décision G 3 en date du 13 Juillet 1948 relative à la fabrication et à la répartition des produits textiles	1609
Décision H 13 en date du 13 Juillet 1948 modifiant la Décision H 8 en date du 15 Octobre 1947 réglementant la fabrication et la répartition des produits (matières premières et produits finis), relevant de la compétence de la S-Direction du Bois et des Industries Diverses . . .	1609
Décision H 14 en date du 13 Juillet 1948 modifiant la Décision H 9 du 4 Décembre 1947 réglementant la fabrication et la répartition des produits du bois (produits forestiers, produits semi-finis et produits finis) relevant de la compétence de la Branche Bois de la S-Direction du Bois et des Industries Diverses de la Division de la Production Industrielle . . .	1611
Décision I 3 en date du 13 Juillet 1948 relative à la répartition du cuir, simili-cuir et produits dérivés	1612
Décision L 3 en date du 13 Juillet 1948 modifiant la Décision L 2 relative à la répartition des matériaux de construction . . .	1612
Arrêté No 75, Rectificatif . . .	1614
Nos publications . . .	1614
Annonces Légales . . .	385

## INHALT

Seite

### Verordnungen, Verfügungen und Anordnungen des Commandement en Chef Français en Allemagne.

ALLGEMEINE ANORDNUNG Nr. 4 vom 13. Juli 1948 über Abänderung der Allgemeinen Anordnung Nr. 1 über Kontrolle und Verteilung von industriellen Erzeugnissen . . .	1604
ANORDNUNG C 2 vom 13. Juli 1948 über die Verteilung von festen mineralischen Brennstoffen, ihrer Unterprodukte und Nebenprodukte . . .	1605
ANORDNUNG E 4 vom 13. Juli 1948 über die Regelung der Herstellung und Verteilung von Fertigfabrikaten der mechanischen und elektrischen Industrie . . .	1605
ANORDNUNG F 2 vom 15. Juni 1948 über Zuteilung chemischer oder dem Gebiet der Chemie angeschlossener Erzeugnisse unter Aulhebung und Ersetzung der Anordnung F 1 . . .	1607
ANORDNUNG G 3 vom 13. Juli 1948 über die Herstellung und Verteilung von Textilerzeugnissen . . .	1609
ANORDNUNG H 13 vom 13. Juli 1948 zur Abänderung der Anordnung H 8 vom 15. Oktober 1947 über die Herstellung und Zuteilung von Erzeugnissen (Rohstoffen und Fertigfabrikaten), die zur Zuständigkeit der Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses gehören . . .	1609
ANORDNUNG H 14 vom 13. Juli 1948 über Abänderung der Anordnung H 9 vom 4. Dezember 1947 über die Regelung der Herstellung und Zuteilung von Erzeugnissen aus Holz (forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Halbfabrikate und Fertigfabrikate), die zur Zuständigkeit der Abteilung Holz der Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses de la Division de la Production Industrielle gehören . . .	1611
ANORDNUNG I 3 vom 13. Juli 1948 über die Zuteilung von Leder, Kunstleder und daraus hergestellten Produkten . . .	1612
ANORDNUNG L 3 vom 13. Juli 1948 über Abänderung der Anordnung L 2 betr. Zuteilung von Baumaterialien . . .	1613
VERFUGUNG Nr. 75, Berichtigung . . .	1614
UNSERE VERÖFFENTLICHUNGEN . . .	1614
AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN . . .	385



## DÉCISIONS (Anordnungen)

## DÉCISION GÉNÉRALE No 4

modifiant la Décision Générale No 1 relative au contrôle de la Répartition des Produits Industriels

Le Chef de Division de la Production Industrielle,

Vu l'Ordonnance No 5 du Général Commandant en Chef Français en Allemagne, concernant le contrôle de l'Économie Allemande à l'intérieur de la Zone Française d'Occupation, en date du 4 Septembre 1945,

Vu l'Arrêté No 57 du Général Commandant en Chef Français en Allemagne, relatif au transport des produits industriels et au contrôle de la répartition, en date du 14 Avril 1948,

Vu l'Arrêté No 67 de l'Administrateur Général Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation concernant la répartition des produits industriels, en date du 29 Mai 1946 modifié par l'Arrêté No 86 en date du 21 Août 1946,

Vu la Décision Générale No 1 relative à la fabrication et à la Répartition des produits industriels en date du 23 Juin 1947,

## DÉCIDE :

ART. 1er. — L'article 1er de la Décision Générale No 1 susvisée est annulé et remplacé par le suivant :

„En application des textes susvisés, les produits industriels sont classés en deux catégories :

1 — Les produits contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation qui font l'objet d'une répartition par celui-ci en vertu des décisions de répartition prises en application des textes susvisés et qui lorsqu'ils sont destinés aux besoins individuels de la population sont dénommés à ce stade : Produits rationnés.

Ces produits peuvent être soit contingentés ou rationnés par les organismes allemands de répartition des Länder, soit après accord des services français compétents, laissés en vente libre dans le Land, pour la part qui lui est attribuée.

2 — Les produits non contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation et qui peuvent être soit contingentés ou rationnés par les organismes allemands de répartition des Länder après accord des Services Français compétents, soit laissés en vente libre.

Par produits industriels, il est entendu : les matières premières, produits bruts, demi-produits bruts, demi-produits et produits finis de toute nature et toutes provenances, à l'exception des produits à usage alimentaire, du tabac et des produits du tabac."

ART. 2. — Les autres dispositions de la Décision Générale No 1 restent inchangées.

ART. 3. — La présente Décision Générale entrera en vigueur dès sa publication au Journal Officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne.

BADEN-BADEN, le 13 Juillet 1948.

Le Chef de Division de la Production Industrielle  
J. GANDILHON

## ALLGEMEINE ANORDNUNG Nr. 4

über Abänderung der allgemeinen Anordnung Nr. 1 über Kontrolle und Verteilung von industriellen Erzeugnissen.

Der Chef de Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

die Verordnung Nr. 5 des Général-Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verfügung Nr. 57 des Général-Commandant en Chef Français en Allemagne vom 14. April 1948, betreffend den Transport von industriellen Erzeugnissen und die Kontrolle ihrer Verteilung,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,

ALLGEMEINE ANORDNUNG Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947,

folgende

## ANORDNUNG :

Artikel 1. Artikel 1 der oben erwähnten Allgemeinen Anordnung Nr. 1 wird aufgehoben und durch den folgenden ersetzt : „Zur Durchführung der oben erwähnten Texte werden die industriellen Erzeugnisse in zwei Klassen eingeteilt :

1. In die für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebiets zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse, die diese auf Grund von Zuteilungsanordnungen zuweist. Diese Zuteilungsanordnungen werden in Durchführung der oben erwähnten Bestimmungen erlassen.

Diese Erzeugnisse werden, wenn sie für den Einzelbedarf der Bevölkerung bestimmt sind, „rationierte Erzeugnisse“ genannt.

Diese Erzeugnisse können durch die Verteilungsstellen der Länder entweder zwangsbewirtschaftet oder rationiert werden, oder im Einvernehmen mit den zuständigen französischen Dienststellen, zum Verkauf in dem betreffenden Land, soweit sie ihm zugewiesen sind, freigegeben werden.

2. In die für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes nicht zwangsbewirtschaftete Erzeugnisse, die durch die Verteilungsstellen der deutschen Länder, im Einvernehmen mit den zuständigen französischen Dienststellen, entweder zwangsbewirtschaftet oder rationiert oder zum Verkauf freigegeben werden.

Unter industriellen Erzeugnissen sind zu verstehen : Rohstoffe, Roherzeugnisse, Halbherzeugnisse, Halbfertigfabrikate und Fertigfabrikate jeder Art und Herkunft, mit Ausnahme der Nahrungsmittel, Tabak und Tabakerzeugnisse."

Artikel 2. Die übrigen Anordnungen der Allgemeinen Anordnung Nr. 1 bleiben unverändert.

Artikel 3. Diese Allgemeine Anordnung tritt mit ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland in Kraft.

BADEN-BADEN, den 13. Juli 1948.

Le Chef de Division de la Production Industrielle  
J. GANDILHON.



## DÉCISION C 2

relative à la répartition des combustibles minéraux solides, de leurs sous-produits et de leurs dérivés.

Le Chef de Division de la Production Industrielle,

Vu l'Ordonnance No 5 du Général Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 4 Septembre 1945 concernant le contrôle de l'Economie allemande à l'intérieur de la Zone Française d'Occupation,

Vu l'arrêté No 67 de l'Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation en date du 29 Mai 1946 concernant la répartition des produits industriels, modifié par l'arrêté No 86 en date du 21 Août 1946,

Vu la Décision Générale No 1 relative à la fabrication et à la répartition des produits industriels en date du 23 Juin 1947, modifié par la Décision Générale No 4 en date du 13 Juillet 1948,

Vu la Décision C 1, relative à la répartition des combustibles minéraux solides, de leurs sous-produits et de leurs dérivés en date du 30 Août 1947,

## DÉCIDE :

ART. 1er. — L'article 1 de la Décision C 1 parue au Journal Officiel du C. C. F. A. en date du 17 Novembre 1947 est modifié comme suit :

Les produits de la compétence de la Sous-Direction des Industries Lourdes de la Division de la Production Industrielle énumérés ci-après sont contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation conformément aux dispositions de l'Article 1 de la Décision Générale No 1 sus-visée :

- a) Houilles de toutes natures, de toutes provenances et de toutes qualités,
- b) Coke de houille de toutes origines,
- c) Lignite agglomérés à l'exclusion des lignites bruts,
- d) Coke de lignite,
- e) Tourbe brute et agglomérés,
- f) Brai de goudron de houille
- g) Machefers et résidus de mise à bas des feux,
- h) Fraïsil ou résidus de boîtes à fumée.

ART. 2. — Les autres dispositions de la Décision C 1 restent inchangées.

ART. 3. — La Présente Décision entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel du C. C. F. A.

BADEN-BADEN, le 13 Juillet 1948.

Vu, Le Chef de la Section  
Programmes - Répartition  
Rationnement :  
A. ALLARD

Le Chef de Division de la  
Production Industrielle  
p. d. le Chef de la Section  
CHARBON  
L. SERIN

## DÉCISION E 4

réglementant la fabrication et la répartition des produits finis des Industries Mécaniques et Électriques

Le Chef de Division de la Production Industrielle,

Vu l'Ordonnance No 5 du Commandant en Chef Français en Allemagne, en date du 4 septembre 1945, concernant le contrôle de l'Economie Allemande à l'intérieur de la Zone Française d'Occupation,

Vu l'Arrêté No 67 de l'Administrateur Général, du 29 mai 1946, concernant la répartition des matières premières, modifié par l'Arrêté No 86 en date du 21 Août 1946,

## ANORDNUNG C 2

über die Verteilung von festen mineralischen Brennstoffen, ihrer Unterprodukte und Nebenprodukte.

Der Chef de Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

die Verordnung Nr. 5 des Général-Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général, Adjoint der Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,

Allgemeine Anordnung Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947,

Anordnung C 1 über die Verteilung von festen mineralischen Brennstoffen, ihrer Produkte und Nebenprodukte vom 30. August 1947, folgende

## ANORDNUNG :

Artikel 1: Artikel 1 der im Journal Officiel des französischen Oberkommandos in Deutschland vom 17. November 1947 erschienenen Anordnung C 1 wird wie folgt geändert :

Die nachstehend aufgeführten Erzeugnisse, die zur Zuständigkeit der Sous-Direction des Industries Lourdes de la Division de la Production Industrielle gehören, werden für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes, entsprechend den Bestimmungen der oben erwähnten Allgemeinen Anordnung Nr. 1, Artikel 1, zwangsbewirtschaftet :

- a) Steinkohle jeder Art, jeder Herkunft und jeder Beschaffenheit,
- b) Steinkohlenkoks jeden Ursprungs,
- c) Braunkohle gepreßt, mit Ausnahme von roher Braunkohle,
- d) Braunkohlenkoks,
- e) Torf, roh und gepreßt,
- f) Kohlenpech,
- g) Schlacken und Feuerungsrückstände,
- h) Rauchkammerlösche (Rückstände).

Artikel 2. Die übrigen Bestimmungen der Anordnung C 1 bleiben unverändert.

Artikel 3. Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Verkündung im Journal Officiel des französischen Oberkommandos in Deutschland in Kraft.

BADEN-BADEN, den 13. Juli 1948.

Gesehen :  
Le Chef de la Section  
Programmes-Répartition  
Rationnement :  
A. ALLARD.

Le Chef de Division de la  
Production Industrielle  
p. d.  
Le Chef de la Section Charbon  
L. SERIN.

## ANORDNUNG E 4

über die Regelung der Herstellung und Verteilung von Fertigfabrikaten der mechanischen und elektrischen Industrie.

Der Chef de Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

die Verordnung Nr. 5 des Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,



Vu la Décision Générale No 1 relative à la fabrication et à la répartition des produits industriels, en date du 23 Juin 1947, modifiée par la Décision Générale No 4 du 13 Juillet 1948,

Vu la Décision Générale No 2, en date du 25 novembre 1947, relative au contrôle de la répartition des produits industriels et à l'utilisation des titres de répartition, complétée et modifiée par la Décision Générale No 3 du 2 mars 1948,

Vu la Décision E 3 parue au J. O. du C. C. F. A. du 12 Août 1947,

Vu le rectificatif à la Décision E 3 paru au J. O. du C. C. F. A. du 6 Janvier 1948,

#### DÉCIDE :

ART. 1 : L'annexe 1 à la Décision E 3, donnant la liste des produits de la compétence des Industries Mécaniques et Electriques, contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation, est annulée et remplacée par la suivante :

#### TRAVAIL DES MÉTAUX :

- emballages lourds
- aiguilles de bonneterie

#### GROSSE ET MOYENNE MÉCANIQUE :

- machines à coudre industrielles
- machines agricoles à moteur ou à traction animale
- tracteurs agricoles

#### INDUSTRIES ÉLECTRIQUES :

- accumulateurs
- ampoules électriques

#### MACHINES - OUTILS :

- (pour mémoire) néant

#### OPTIQUE ET MÉCANIQUE DE PRÉCISION

- horlogerie gros volume (sauf coucous)
- objectifs et obturateurs photographiques
- machines à calculer

#### AUTOMOBILES :

- véhicules automobiles et cycles
- remorques pour véhicules
- ensembles pour véhicules automobiles (moteurs, boîtes de vitesse, ponts arrière)

ART. 2 : Pour les autres produits antérieurement contingentés au titre du GMZFO, qui auront fait l'objet de décisions de répartition, les porteurs de contingents attributaires pourront, dans un délai maximum de 15 jours, passer commande de tout ou partie du reliquat non livré de leur attribution.

Ces commandes devront être exécutées et livrées par les fournisseurs en priorité absolue et éventuellement avant les commandes prioritaires passées à ces fournisseurs selon les modalités de l'Article 2' de la Décision Générale No 1.

ART. 3 : La présente Décision entrera en vigueur le jour de sa publication au J. O. du C. C. F. A.

BADEN-BADEN, le 13 Juillet 1948.

Vu: le Chef de la  
Section des Programmes,  
de la Répartition et du  
Rationnement :  
A. ALLARD

Le Chef de Division de la  
Production Industrielle  
P. d. le Chef de la Section  
des Industries Mécaniques et  
Électriques  
LAMY

Allgemeine Anordnung Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947, abgeändert durch die Allgemeine Anordnung Nr. 4 vom 13. Juli 1948,

die Allgemeine Anordnung Nr. 2 vom 25. November 1947, über die Kontrolle der Zuteilung von Industrieerzeugnissen und über die Verwertung von Zuteilungsscheinen, ergänzt und abgeändert durch die Allgemeine Anordnung Nr. 3 vom 2. März 1948,

die Anordnung E 3, erschienen im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland vom 12. August 1947,

die Berichtigung zur Anordnung E 3, erschienen im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland vom 6. Januar 1948,

folgende

#### ANORDNUNG :

Artikel 1. Anlage 1 zur Anordnung E 3, enthaltend die Liste der zur Zuständigkeit der Industries Mecaniques et Electriques gehörenden und für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse, wird aufgehoben und durch die folgende ersetzt :

#### Metallarbeit :

Schwere Metallverpackungen,  
Strickmaschinennadeln;

#### Grobe und mittlere Mechanik :

Industrienähmaschinen,  
Landmaschinen für Motorbetrieb oder Zugtiere,  
Ackerschlepper;

#### Elektrische Industrie :

Akkumulatoren,  
Glühlampen;

#### Werkzeugmaschinen :

(erwähnungshalber) nichts;

#### Optik und Feinmechanik :

Uhren, große Größen (außer Kuckucksuhren),  
Photo-Objektive und Verschlüsse,  
Rechenmaschinen;

#### Kraftfahrzeuge :

Kraftfahrzeuge und Fahrräder,  
Anhänger,  
Kraftfahrzeugbestandteile (Motoren, Getriebegehäuse,  
Differentialgetriebe und Hinterachsen).

Artikel 2. Bezüglich der anderen bisher für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse, die Gegenstand von Zuteilungsanordnungen gewesen sind, können die Inhaber von Zuteilungskontingenten innerhalb eines Zeitraumes von längstens 15 Tagen eine Bestellung auf die gesamten nicht belieferten Reste der auf sie entfallenden Zuteilung oder auf einen Teil davon aufgeben.

Diese Bestellungen müssen seitens der Lieferanten unbedingt bevorzugt ausgeführt und beliefert werden und zwar gegebenenfalls vor den bevorrechtigten Bestellungen, die diesen Lieferanten laut Bestimmung des Artikels 2 der Allgemeinen Bestimmungen Nr. 1 erteilt worden sind.

Artikel 3. Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Verkündung im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland in Kraft.

BADEN-BADEN, den 13. Juli 1948.

#### Gesehen :

Le Chef de la Section  
des Programmes, de la  
Répartition et du Rationnement  
A. ALLARD.

Le Chef de Division de la  
Production Industrielle  
i. V. Le Chef de la Section  
des Industries Mécaniques  
et Electriques  
LAMY.



## DÉCISION F 2

règlementant la répartition des produits chimiques ou rattachés à la Chimie, annulant et remplaçant la Décision F 1

Le Chef de Division de la Production Industrielle,

Vu la loi No 43 du Conseil de Contrôle en date du 20 Décembre 1946 portant interdiction de la fabrication, de l'importation, de l'exportation et de la détention de matériel de guerre,

Vu l'ordonnance No 5 du Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 4 Septembre 1945 concernant le contrôle de l'Economie Allemande à l'intérieur de la Zone Française d'Occupation,

Vu l'ordonnance No 84 du Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 10 Mars 1947 relative à l'application de la Loi 43 susvisée et les Instructions du 10 Mars 1947 et du 10 Juin 1947,

Vu l'Arrêté No 49 de l'Administrateur Général, en date du 5 Avril 1948 concernant la création d'un comptoir des engrais dans la zone Française d'Occupation, modifié par l'Arrêté No 54 du Commandant en Chef Français en Allemagne, en date du 7 Avril 1948,

Vu l'Arrêté No 57 du Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 14 Avril 1948, relatif au transport des produits industriels et au contrôle de leur répartition,

Vu l'Arrêté No 67 de l'Administrateur Général en date du 29 Mai 1946 concernant la répartition des matières premières modifié par l'Arrêté No 86 du 21 Août 1946,

Vu la Décision Générale No 1 relative à la fabrication et à la répartition des produits industriels en date du 23 Juin 1947,

Vu la Décision Générale No 2 relative au contrôle de la répartition des produits industriels et à l'utilisation des titres de répartition en date du 25 Novembre 1947, complétée par la Décision Générale No 3 en date du 2 Mars 1948,

Vu la Décision F 1 relative à la répartition des produits chimiques ou rattachés à la Chimie, en date du 10 Décembre 1946,

## DÉCIDE :

ART. 1er. — La présente décision annule et remplace la décision F 1 du 10 Décembre 1946, relative à la répartition des produits chimiques ou rattachés à la chimie.

ART. 2. — Les produits visés à l'Article I de la présente Décision sont en application de l'Article I de la Décision Générale No 1 susvisée, classés en produits contingentés et produits non contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation.

La liste des produits contingentés figure à l'Annexe de la présente Décision.

ART. 3. — Les produits contingentés énumérés en annexe font l'objet, soit de décisions de répartition, soit de titres de répartition émis par la Division de la Production Industrielle. Il faut en excepter les produits suivants qui font l'objet d'un mode de répartition spécial :

1. — Les produits insecticides et anticryptogamiques sont, en l'absence de Décision de Répartition, attribués en totalité à la Division de la Production Agricole et du Ravitaillement qui en assure la sous-répartition aux utilisateurs par l'intermédiaire des Services de Répartition des Länder.

2. — La répartition et le contrôle des explosifs et des accessoires de mise à feu sont assurés en exécution de la Loi No 43 et de ses textes d'application sus-visés et conformément à l'Instruction du 17 Juin 1947.

## ANORDNUNG F 2

über Zuteilung chemischer oder dem Gebiet der Chemie angeschlossener Erzeugnisse unter Aufhebung und Ersetzung der Anordnung F 1.

Der Chef de Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

das Gesetz Nr. 43 des Kontrollrates vom 20. Dezember 1946 über das Verbot der Herstellung, der Einfuhr, der Ausfuhr und der Lagerung von Kriegsmaterial,

die Verordnung Nr. 5 des Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verordnung Nr. 84 des Commandant en Chef Français en Allemagne vom 10. März 1947 über die Durchführung des oben angeführten Gesetzes Nr. 43 und den Dienstanweisungen vom 10. März 1947 und 10. Juni 1947,

die Verfügung Nr. 49 des Administrateur Général vom 5. April 1946 über die Einrichtung einer Düngemittelvertriebsstelle im französischen Besetzungsgebiet, abgeändert durch die Verfügung Nr. 54 des Commandant en Chef Français en Allemagne, vom 7. April 1948,

die Verfügung Nr. 57 des Commandant en Chef Français en Allemagne vom 14. April 1948, betreffend den Transport von industriellen Erzeugnissen und die Kontrolle ihrer Verteilung,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,

Allgemeine Anordnung Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947,

Allgemeine Anordnung Nr. 2 über die Kontrolle der Zuteilung von Industrieerzeugnissen und über die Verwertung von Zuteilungsscheinen vom 25. November 1947, ergänzt durch die Allgemeine Anordnung Nr. 3 vom 2. März 1948,

die Anordnung F 1 vom 10. Dezember 1946 betr. Verteilung chemischer oder dem Gebiet der Chemie angeschlossener Erzeugnisse, folgende

## ANORDNUNG :

Artikel 1. Diese Anordnung hebt die Anordnung F 1 vom 10. Dezember 1946 über die Zuteilung chemischer oder der Chemie angeschlossener Erzeugnisse auf und ersetzt sie.

Artikel 2. Die in Artikel 1 dieser Anordnung genannten Erzeugnisse werden in Anwendung des Artikels 1 der oben erwähnten Allgemeinen Anordnung Nr. 1 in für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes zwangsbewirtschaftete und nicht zwangsbewirtschaftete Erzeugnisse eingeteilt.

Die Aufstellung der zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse befindet sich im Anhang dieser Anordnung.

Artikel 3. Die im Anhang 1 genannten zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse sind Gegenstand entweder von Zuteilungsanordnungen oder von anderen von der Division de la Production Industrielle herausgegebenen Zuteilungsscheinen. Hiervon sind folgende Erzeugnisse ausgeschlossen, die einem besonderen Zuteilungsverfahren unterliegen :

1. Insektenvertilgungs- und anticryptogamische Mittel werden mangels einer Zuteilungsanordnung in ihrer Gesamtheit der Division de la Production Agricole et du Ravitaillement zugewiesen, die die Unterverteilung an die Verbraucher durch Vermittlung der Zuteilungsstellen der Länder sicherstellt.

2. Die Zuteilung und die Kontrolle von Sprengstoffen und zugehörigen Zündmitteln werden in Durchführung des Gesetzes Nr. 43 und seinen obenerwähnten Ausführungsbestimmungen und entsprechend der Anweisung vom 17. Juni 1948 sichergestellt.

3. Gemäß der obenerwähnten Verfügungen Nr. 49 und 54 wird die Düngemittelvertriebsstelle mit der Zuteilung und dem Verkauf



3. — Conformément aux Arrêtés No 49 et 54 sus-visés le Comptoir des Engrais est chargé de la distribution et de la vente des produits suivants en exécution des Décisions de Répartition :

- Engrais azotés
- Engrais phosphatés
- Engrais potassiques
- Amendements calcaires

4. — La vente et la circulation des stupéfiants sont soumises à une réglementation particulière faisant l'objet d'instructions prises sous le timbre du Chef de Division de la Production Industrielle et du Chef de la Division des Affaires Administratives, Culturelles et Sociales (Service de la Santé et de l'Aide Sociale).

ART. 4. — Les besoins français ou d'intérêt général économique allemand en produits non contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation, c'est-à-dire ne figurant pas à l'Annexe de la présente Décision seront satisfaits suivant les modalités prévues à l'Article II de la Décision Générale No 1 sus-visée.

ART. 5. — Toute infraction aux dispositions de la présente Décision qui sera publiée au Journal Officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne expose son auteur aux sanctions prévues par la législation en vigueur.

BADEN-BADEN, le 15 Juin 1948

Vu, Le Sous-Directeur  
des Programmes,  
de la Répartition  
et du Rationnement:  
A. ALLARD.

Le Chef de Division de la  
Production Industrielle  
p. d. Le Sous-Directeur  
des Industries Chimiques :  
J. P. FOUCHIER

#### ANNEXE

- Acétone
- Acide et Anhydride acétiques
- Acides citrique et tartrique
- Acide sulfurique
- Alcool éthylique
- Amiante
- Bouteilles
- Caoutchouc brut et buna — pneus et articles en caoutchouc
- Cuir artificiel à base de chlorure de vinyle
- Carbonate de soude
- Carbure de calcium
- Cire synthétique
- Colles industrielles (Colle Kaurit, colle de peau, etc. . .)
- Engrais azotés, phosphatés, potassiques, amendements calcaires (1)
- Explosifs et accessoires de mise à feu (2)
- Goudron et huile de goudron
- Insecticides et anticryptogamiques (3)
- Matières plastiques, résines artificielles, poudre à mouler
- Nitrocellulose
- Noir de fumée
- Peintures et Vernis à l'exception des peintures à la colle
- Pigments
- Produits auxiliaires pour textiles et cuirs
- Savons détersifs et détergents synthétiques
- Sels de chrome pour tannage
- Solvants et plastifiants
- Soude (Soude solide et lessive de soude)
- Soufre
- Stupéfiants (4)
- Tannins synthétiques et extraits tannants

(1) Voir Article III, § 3 de la présente Décision  
(2) Voir Article III, § 2 de la présente Décision  
(3) Voir Article III, § 1 de la présente Décision  
(4) Voir Article III, § 4 de la présente Décision

folgender Erzeugnisse in Durchführung der Verteilungsanordnungen beauftragt :

Stickstoff-Düngemittel,  
Phosphor- "  
Kali- "  
Kalk- "

4. Der Verkauf von Rauschgiften und der Verkehr mit Rauschgiften unterliegen einer Sonderregelung und sind Gegenstand von Anordnungen, die der Chef de Division de la Production Industrielle und der Chef de Division des Affaires Administratives, Culturelles et Sociales (Service de la Santé et de l'Aide Sociale) erlassen.

Artikel 4. Der französische Bedarf oder der Bedarf allgemeinen deutschen wirtschaftlichen Interesses an nicht, für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebiets zwangsbewirtschafteten Erzeugnissen, die nicht in der Anlage dieser Anordnung aufgeführt sind, werden entsprechend den im Artikel 2, der oben angezogenen Allgemeinen Anordnung, erwähnten Einzelheiten betrieblidigt.

Artikel 5. Jede Zuwiderhandlung gegen die Vorschriften dieser Anordnung setzt den Täter der Bestrafung mit einer der in den geltenden gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Strafen aus.

BADEN-BADEN, den 15. Juni 1948.

Gesehen :

Le S/Directeur des Programmes,  
de la Repartition et du  
Rationnement  
A. ALLARD.

Le Chef de Division de la  
Production Industrielle  
i. V. Le S/Directeur des  
Industries Chimiques  
J. P. FOUCHIER.

#### ANHANG

Azeton  
Essigsäure und Anhydridsäure  
Zitronen- und Weinsteinsäure  
Schwefelsäure  
Aethylalkohol  
Asbest  
Flaschen  
Rohgummi und Buna-Luftreifen und Gummiartikel  
Kunstleder auf der Basis von vinylchlorit  
Kohlensaures Natron  
Karbid  
Kunstwachs  
Industrie-Leime (Kauritleim, Hautleim usw.)  
Stickstoff-, Phosphor-, Kali-, Kalkdüngemittel<sup>(1)</sup>  
Sprengstoffe und Zündzubehörlteile<sup>(2)</sup>  
Teer und Teeröle  
Insektenvertilgungs- und anticryptogamische Mittel<sup>(3)</sup>  
Plastikmaterial, Kunstharz, Modellpuder  
Nitrozellulose  
Lampenschwarz  
Farben und Lacke, ausgenommen Leimfarben  
Pigmentfarben  
Hilfsprodukte für Textilien und Leder  
Synthetische Reinigungsmittel  
Chromsalze für Lohbeize  
Lösungsmittel und Weichmacher  
Soda (Soda- und Natronlauge)  
Schwefel  
Rauschgifte<sup>(4)</sup>  
Synthetische Gerbstoffe und Gerbextrakte.

(1) Siehe Artikel 3, Abs. 3 dieser Anordnung.  
(2) Siehe Artikel 3, Abs. 2 dieser Anordnung.  
(3) Siehe Artikel 3, Abs. 1 dieser Anordnung.  
(4) Siehe Artikel 3, Abs. 4 dieser Anordnung.



## DÉCISION G 3

relative à la fabrication et à la répartition des produits textiles

Le Chef de Division de la Production Industrielle,

Vu l'Ordonnance No 5 du Général Commandant en Chef Français en Allemagne, en date du 4 Septembre 1945, concernant le contrôle de l'Économie Allemande à l'intérieur de la Zone Française d'Occupation,

Vu l'Ordonnance No 67 de l'Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation, en date du 29 Mai 1946, concernant la répartition des produits industriels, modifiée par l'Arrêté No 86 en date du 21 Août 1946,

Vu la Décision Générale No 1 relative à la fabrication et à la répartition des produits industriels en date du 23 Juin 1947, modifiée par la Décision Générale No 4 du 13 Juillet 1948,

Vu la Décision G 1 relative à la fabrication et à la répartition des produits textiles, en date du 8 Octobre 1947, modifiée par la Décision G 2 en date du 30 Avril 1948,

## DÉCIDE :

ART. 1. — Le paragraphe 2 de l'Article 1 de la Décision G 1 est annulé et remplacé par le suivant :

2 — Produits finis résultants de l'Exécution des programmes de fabrication définis à l'Article 3 ci-dessous ou résultant de la transformation des matières premières produits bruts et produits demi-finis énumérés au § 1 ci-dessus, sauf :

- les chapeaux feutres et autres,
- les gants en tissus textiles
- les parapluies.

ART. 2. — Les autres Dispositions de la Décision G 1 restent inchangées : pour autant qu'elles n'ont pas été modifiées par la Décision G 2

ART. 3. — La présente Décision prendra effet dès sa publication au Journal Officiel.

BADEN-BADEN, le 13 Juillet 1948.

Vu, Le Chef de la Section Programmes - Répartition Rationnement A. ALLARD	Le Chef de Division de la Production Industrielle P. d. Le Chef de la Section Textile P. O. A. DELABOST
--	--

## DÉCISION H 13

Modifiant la Décision H 8 en date du 15 Octobre 1947, réglementant la fabrication et la répartition des produits (matières premières et produits finis), relevant de la compétence de la Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses.

Le Chef de Division de la Production Industrielle,

Vu l'Ordonnance du Général Commandant en Chef Français en Allemagne, en date du 4 Septembre 1945, concernant le contrôle de l'Économie Allemande, à l'intérieur de la Zone Française d'Occupation,

Vu l'Arrêté No 57 du Général Commandant en Chef Français en Allemagne, en date du 14 Avril 1948, relatif au transport des produits industriels et au contrôle de la répartition,

Vu l'Arrêté No 67 du l'Administrateur Général Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation, en date du 29 Mai 1946 concernant la répartition des produits industriels, modifié par l'Arrêté No 86 en date du 21 Août 1946,

Vu la Décision Générale No 1, relative à la fabrication et à la répartition des produits industriels, en date du 23 Juin 1947, modifiée par la Décision Générale No 4 en date du 13 Juillet 1948,

## ANORDNUNG G 3

über die Herstellung und Verteilung von Textilerzeugnissen.

Der Chef de Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

die Verordnung Nr. 5 des Général Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,

Allgemeine Anordnung Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947, abgeändert durch die Allgemeine Anordnung Nr. 4 vom 13. Juli 1948,

Anordnung G 1 vom 8. Oktober 1947 über Herstellung und Verteilung von Textilerzeugnissen, abgeändert durch die Anordnung G 2 vom 30. April 1948,

folgende

## ANORDNUNG :

Artikel 1. Artikel 1, Nr. 2 der Anordnung G 1 wird aufgehoben und durch folgenden ersetzt :

2. Fertigfabrikate die aus der Durchführung der im nachstehenden Artikel 3 bezeichneten Fabrikationsprogramme oder aus der Weiterverarbeitung der Rohstoffe, Roherzeugnisse und der im vorstehenden Artikel 1 Nr. 1 aufgezählten Halbfertigfabrikate herrühren, mit Ausnahme von :

- Filzhüten und anderen  
Stoffhandschuhen  
Regenschirmen.

Artikel 2. Die übrigen Bestimmungen der Anordnung G 1 bleiben unverändert, soweit sie nicht durch die Anordnung G 2 abgeändert worden sind.

Artikel 3. Diese Anordnung tritt bei ihrer Veröffentlichung im Journal Officiel in Kraft.

BADEN-BADEN, den 13. Juli 1948.

Gesehen :	Le Chef de Division de la Production Industrielle i. V. Le Chef de Section Textile i. A. A. DELABOST.
Le Chef de la Section Programmes - Répartition Rationnement A. ALLARD.	

## ANORDNUNG H 13

zur Abänderung der Anordnung H 8 vom 15. Oktober 1947 über die Herstellung und Zuteilung von Erzeugnissen (Rohstoffen und Fertigfabrikaten), die zur Zuständigkeit der Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses gehören.

Der Chef de Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

die Verordnung Nr. 5 des Général Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verfügung Nr. 57 des Général Commandant en Chef Français en Allemagne vom 14. April 1948, betreffend den Transport von industriellen Erzeugnissen und die Kontrolle ihrer Verteilung,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,

Allgemeine Anordnung Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947, abgeändert durch die Allgemeine Anordnung Nr. 4 vom 13. Juli 1948,



Vu la Décision Générale No 2, relative au contrôle de la répartition des produits industriels et à l'utilisation des titres de répartition en date du 25 Novembre 1947, complétée par la Décision Générale No 3, en date du 2 Mars 1948,

Vu la Décision H 3 réglementant la répartition des produits de la BRANCHE DES INDUSTRIES DIVERSES, de la Sous-Direction du BOIS ET DES INDUSTRIES DIVERSES, en date du 1er Juillet 1946,

Vu la Décision H 4 réglementant la fabrication des articles de broserie en Zone Française d'Occupation en Allemagne, en date du 15 Juin 1948,

Vu la Décision H 8 en date du 15 Octobre 1947, réglementant la fabrication et la répartition des produits relevant de la compétence de la Sous-Direction du BOIS et des INDUSTRIES DIVERSES,

## DÉCIDE :

ART. 1er. — Les annexes I et II de la Décision H 8 susvisée sont annulées et remplacées par les annexes I et II de la présente Décision; les autres dispositions de la Décision H 8 restant inchangées.

ART. 2. — Pour les produits antérieurement contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation, qui auront fait l'objet de Décisions de Répartition, les porteurs de contingents attributaires, pourront, dans un délai maximum de 15 jours, passer commande de tout ou partie du reliquat non livré de leur attribution.

Ces commandes devront être exécutées et livrées par les fournisseurs en priorité absolue et, éventuellement, avant les commandes prioritaires passées à ces fournisseurs, selon les modalités de l'article 2 de la Décision Générale No 1.

ART. 3. — La présente Décision entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne.

BADEN-BADEN, le 13 Juillet 1948.

Vu, Le Sous-Directeur des Programmes de la Répartition et du Rationnement, A. ALLARD	Le Chef de Division de la Production Industrielle, par délégation, Le Sous-Directeur du Bois et des Industries Diverses, J. DE LAVENNE
---	---

## ANNEXE I

Liste des Matières Premières et Produits Finis, relevant de la compétence de la BRANCHE DES INDUSTRIES DIVERSES, contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation en Allemagne.

## A — MATIÈRES PREMIÈRES :

- 1°) — Crin Végétal,
- 2°) — Liège brut et semi-ouvré,
- 3°) — Pierres synthétiques brutes

## B — PRODUITS FINIS :

- 1°) — Argenterie.

## ANNEXE II

Liste des produits non contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation en Allemagne, dont la fabrication reste soumise à une autorisation préalable de la BRANCHE DES INDUSTRIES DIVERSES.

- 1°) — Tous articles en matières plastiques façonnés (CELLULOID, EKARIT, PLEXIGLASS, etc. . .)
- 2°) — Tous articles en matières plastiques moulés ou injectés (POLLOPAS, POLYSTYROL, EKARON, etc. . .)
- 3°) — Jeux et Jouets Métalliques,
- 4°) — Tous articles en métal décoré : boîtes à cigarettes, étuis, poudriers, etc. . . . .
- 5°) — Briquets.

Allgemeine Anordnung Nr. 2 über die Kontrolle der Zuteilung von Industrieerzeugnissen und über die Verwertung von Zuteilungsscheinen vom 25. November 1947, ergänzt durch die Allgemeine Anordnung Nr. 3 vom 2. März 1948,

Anordnung H 3 betreffend Zuteilung von Erzeugnissen der Branche des Industries Diverses, der Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses, vom 1. Juli 1946,

Anordnung H 4 Anweisung für die Fabrikation von Bürsten, Bürstenwaren im französischen Besetzungsgebiet in Deutschland vom 15. Juni 1948,

Anordnung H 8 vom 15. Oktober 1947, über die Herstellung und Zuteilung von Erzeugnissen, die zur Zuständigkeit der Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses gehören,

folgende

## ANORDNUNG :

Artikel 1. — Die Anlagen 1 und 2 der obenerwähnten Anordnung H 8 werden aufgehoben und durch die Anlagen 1 und 2 dieser Anordnung ersetzt. Die übrigen Bestimmungen der Anordnung H 8 bleiben unverändert.

Artikel 2. — Bezüglich der anderen bisher für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse die Gegenstand von Zuteilungsanordnungen gewesen sind, können die Inhaber von Zuteilungskontingenten, innerhalb eines Zeitraumes von längstens 15 Tagen, eine Bestellung auf die gesamten nicht belieferten Reste der auf sie entfallenden Zuteilung oder auf einen Teil davon aufgeben.

Diese Bestellungen müssen seitens der Lieferanten unbedingt bevorzugt ausgeführt und beliefert werden, und zwar gegebenenfalls vor den bevorrechtigten Bestellungen, die diesen Lieferanten, laut Bestimmung des Artikels 2 der Allgemeinen Bestimmung Nr. 1, erteilt worden sind.

Artikel 3. — Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland in Kraft.

BADEN-BADEN, den 13. Juli 1948

Gesehen:

Le Sous-Directeur des Programmes de la Répartition et du Rationnement,  
A. ALLARD

Le Directeur de la Production Industrielle  
i. V. Le Sous-Directeur du Bois et des Industries Diverses  
J. de LAVENNE.

## ANLAGE 1

## LISTE

der zur Zuständigkeit der Branche des Industries Diverses gehörenden Rohstoffe und Fertigfabrikate, die für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes in Deutschland zwangsbewirtschaftet werden.

## a — Rohstoffe :

- 1) Seegrass,
- 2) Kork, roh und halbbearbeitet,
- 3) rohe synthetische Steine.

## b — Fertigerzeugnisse :

- 1) Silberzeug

## ANLAGE 2

## LISTE

der für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes in Deutschland nicht zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse, deren Herstellung einer vorhergehenden Genehmigung durch die Branche des Industries Diverses weiter unterliegt.

- 1) alle Artikel aus geformtem plastischem Material (Celluloid, Ekartit, Plexiglas, usw.),
- 2) alle Artikel aus gegossenem und gespritztem plastischem Material (Pollopas, Polystyrol, Ekaron, usw.),
- 3) Spiele und Spielzeuge aus Metall,
- 4) Artikel aus verzierten Metall: Zigarettenschachteln, Etuis, Puder-dosen usw.,
- 5) Feuerzeuge.



## DÉCISION H 14

modifiant la Décision H 9 du 4 Décembre 1947 réglementant la fabrication et la répartition des produits du bois (produits forestiers, produits semi-finis et produits finis) relevant de la compétence de la Branche Bois de la Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses de la Division de la Production Industrielle.

Le Chef de Division de la Production Industrielle,

Vu l'Ordonnance No 5 du Général Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 14 Septembre 1945 concernant le contrôle de l'Économie Allemande à l'intérieur de la Zone Française d'Occupation,

Vu l'Arrêté No 57 du Général Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 14 Avril 1948 relatif au transport des produits industriels et au contrôle de la Répartition,

Vu l'Arrêté No 67 de l'Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation en date du 29 mai 1946 concernant la répartition des produits industriels, modifié par l'Arrêté No 86 du 21 Août 1946,

Vu la Décision Générale No 1 relative à la fabrication et à la répartition des produits industriels, en date du 23 Juin 1947, modifiée par la Décision Générale No 4 du 13 Juillet 1948,

Vu la Décision Générale No 2 relative au contrôle de la Répartition des produits industriels et à l'utilisation des titres de répartition en date du 25 Novembre 1947, complétée par la Décision Générale No 3 en date du 2 Mars 1948,

Vu la Décision H 9 réglementant la fabrication et la répartition des produits du bois (produits forestiers, produits semi-finis et produits finis) relevant de la compétence de la Branche Bois de la Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses (annulant et remplaçant la Décision H 1 sur les Bois en date du 7 Septembre 1946) en date du 4 décembre 1947,

## DÉCIDE :

ART. 1 — L'Annexe 1 de la Décision H 9 du 4 décembre 1947 donnant la liste des produits de la compétence de la Branche Bois de la Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses de la Direction de la Production Industrielle contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation est annulée et remplacée par l'Annexe de la présente Décision.

ART. 2 — Pour les produits antérieurement contingentés au titre du G. M. Z. F. O. qui auront fait l'objet de décisions de répartition, les porteurs de contingents tributaires pourront dans un délai maximum de quinze jours passer commande de tout ou partie du reliquat non livré de leur attribution.

Ces commandes devront être exécutées et livrées par les fournisseurs en priorité absolue et éventuellement avant les commandes prioritaires passées à ces fournisseurs selon les modalités de l'Article 2 de la Décision Générale No 1.

ART. 3. — La présente Décision entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel du CCFR.

BADEN-BADEN, le 13 Juillet 1948.

Vu, Le Sous-Directeur des Programmes de la Répartition et du Rationnement:  
A. ALLARD

Le Directeur de la Production Industrielle  
P. D. Le Sous-Directeur du Bois et des Industries Diverses de LAVENNE

## ANNEXE No 1.

Produits de la Compétence de la Branche Bois de la Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses de la Direction de la Production Industrielle contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation.

## I. — PRODUITS FORESTIERS :

- Grumes feuillues et résineuses pour tranchage et déroulage
- Grumes résineuses à sciages
- Grumes feuillues à sciages
- Grumes à traverses
- Poteaux bruts
- Perches d'Industrie (perches à houblon, perches marines, perches d'échafaudage, échelas, tuteurs, etc. . .)

## ANORDNUNG H 14

über Abänderung der Anordnung H 9 vom 4. Dezember 1947 über die Regelung der Herstellung und Zuteilung von Erzeugnissen aus Holz (forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Halbfabrikate und Fertigfabrikate), die zur Zuständigkeit der Abteilung Holz der Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses de la Division de la Production Industrielle gehören.

Der Chef de Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

die Verordnung Nr. 5 des Général Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verfügung Nr. 57 des Général Commandant en Chef Français en Allemagne vom 14. April 1948, betreffend den Transport von industriellen Erzeugnissen und die Kontrolle der Verteilung,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,

Allgemeine Anordnung Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947, abgeändert durch die Allgemeine Anordnung Nr. 4 vom 13. Juli 1948,

Allgemeine Anordnung Nr. 2 über die Kontrolle der Zuteilung von Industrieerzeugnissen und die Verwertung von Zuteilungsscheinen vom 25. November 1947, ergänzt durch die Allgemeine Anordnung Nr. 3 vom 2. März 1948,

Anordnung H 9 vom 4. Dezember 1947 über die Regelung der Herstellung und Zuteilung von Erzeugnissen aus Holz (forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Halbfabrikate und Fertigfabrikate) die zur Zuständigkeit der Abteilung Holz der Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses gehören (unter Aufhebung und Ersetzung der Anordnung H 1 über Zuteilung von Holz vom 7. September 1946)

folgende

## ANORDNUNG :

Artikel 1. — Anlage 1 der Anordnung H 9 vom 4. Dezember 1947, die die Aufstellung der zur Zuständigkeit der Branche Bois de la Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses de la Direction de la Production Industrielle gehörenden und für die Militärregierung der französischen Besetzungszone zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse enthält, wird aufgehoben und durch die Anlage dieser Anordnung ersetzt.

Artikel 2. — Bezüglich der anderen bisher für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse, die Gegenstand von Zuteilungsanordnungen gewesen sind, können die Inhaber von Zuteilungskontingenten, innerhalb eines Zeitraumes von längstens 15 Tagen eine Bestellung auf die gesamten nicht belieferten Reste der auf sie entfallenden Zuteilung oder auf einen Teil davon aufgeben.

Diese Bestellungen müssen seitens der Lieferanten unbedingt bevorzugt ausgeführt und beliefert werden, und zwar gegebenenfalls vor den bevorrechtigten Bestellungen, die diesen Lieferanten, laut Bestimmung des Artikels 2 der Allgemeinen Bestimmung Nr. 1, erteilt worden sind.

Artikel 3. — Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland in Kraft.

BADEN-BADEN, den 13. Juli 1948

Gesehen:  
Le Sous-Directeur des Programmes de la Répartition et du Rationnement  
A. ALLARD

Le Directeur de la Production Industrielle  
I. V. Le Sous-Directeur du Bois et des Industries Diverses  
J. de LAVENNE.

## ANLAGE Nr. 1

Erzeugnisse, die zur Zuständigkeit der Abteilung Bois de la Sous-Direction du Bois et des Industries Diverses de la Direction de la Production Industrielle gehören und für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes zwangsbewirtschaftet werden.

## 1. Forstwirtschaftliche Erzeugnisse :

- Laub- und Nadelrundholz zum Furnieren und Schülen,
- Nadelrundholz zum Einschneiden,
- Laubrundholz zum Einschneiden,
- Schwellenrundholz,
- Rohmasten
- Industriestangen (Hopfenstangen, Marinestangen, Gerüststangen, Weinbergpiähle, Stützen usw.),



- Bois de mines
- Bois à papier
- Bois de hêtre pour textiles
- Bois feuillus à usage industriel
- Bois résineux à usage industriel
- Bois pour gazogènes
- Bois de hêtre pour carbonisation
- Bois de chauffage

## II. — PRODUITS SEMI-FINIS :

- Sciages feuillus
- Sciages résineux
- Traverses brutes
- Merrains
- Contreplaqué
- Panneaux lattés
- Placages
- Fibre de bois
- Farine de bois
- Panneaux de fibre de bois et autres produits du bois agglomérés au ciment
- Panneaux de fibre de bois agglomérés à la résine.

## III. — PRODUITS FINIS :

- Poteaux imprégnés
- Traverses imprégnées
- Parquets
- Portes en contreplaqué
- Cloisons, en contreplaqué
- Caisses d'emballage
- Mobilier
- Literie (à l'exclusion de la literie métallique de la compétence des I. M. E.)
- Constructions préfabriquées : chalets, baraques, hangars agricoles, etc. . .

Grubenholz,  
Papierholz,  
Buchenfaserholz,  
Laubholz für Industriezwecke,  
Nadelholz für Industriezwecke,  
Vergaserholz,  
Holz zum Verkohlen,  
Brennholz,

## 2. Halbfabrikate :

Laubschnittholz,  
Nadelschnittholz,  
rohe Schwellen,  
Daubenholz,  
Sperrholz,  
Holzfüllungen,  
Furnierarbeit,  
Faserholz,  
Sägemehl,  
Holzfaserplatten oder andere Holzprodukte mit Zement verarbeitet,  
Holzfaserplatten mit Harz zusammengeballt,

## 3. Fertigfabrikate :

imprägnierte Masten,  
imprägnierte Schwellen,  
Parkett,  
Sperrholz-Türen,  
Sperrholz-Verschläge,  
Verpackungskisten,  
Möbel, Bettgestelle (außer Metallbettgestelle, die zur Zuständigkeit der I. M. E. gehören),  
vorgearbeiteten Bauten (Hütten, Baracken, Schuppen für landwirtschaftliche Zwecke usw.).

## DÉCISION I 3

relative à la Répartition des Cuirs, Simili-Cuirs et produits dérivés.

Le Chef de Division de la Production Industrielle,  
Vu l'ordonnance No 5 du Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 4 Septembre 1945 concernant le contrôle de l'économie allemande à l'intérieur de la Zone Française d'Occupation,  
Vu l'Arrêté No 67 de l'Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation en date du 28 Mai 1946 concernant la répartition des produits industriels, modifié par l'Arrêté No 86 en date du 21 Août 1946,  
Vu la Décision Générale No 1 relative à la fabrication et à la répartition des produits industriels en date du 23 juin 1947, modifiée par la Décision Générale No 4 du 13 Juillet 1948,  
Vu la Décision I 1, relative à la répartition des cuirs, simili-cuirs et produits dérivés, en date du 27 Juillet 1947, publiée au Journal Officiel du 22 Août 1947,  
Vu la Décision I 2 du 25 Mars 1948 modifiant la Décision I 1 publiée au Journal Officiel du 16 Avril 1948 No 155,

### DÉCIDE :

ART. 1er. — L'article I de la décision I 1 est annulé et remplacé par le suivant :

— „Les produits de la compétence de la Section Cuir de la Division de la Production Industrielle énumérés ci-après sont contingentés au titre du Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation, conformément aux dispositions de l'article 1er de la Décision Générale No 1 ci-dessus.“

1. — **Matières premières** — cuirs et peaux bruts.
2. — **Produits semi-ouvrés** — tous cuirs et peaux tannées simili-cuirs à base de déchets de cuirs (syndermes)
3. — **Produits manufacturés** —
  - a) chaussures à empeigne cuir et semelle cuir, caoutchouc ou P. SOHLE
  - b) courroies et articles industriels

ART. 2. — Pour les autres produits antérieurement contingentés au titre G. M. Z. F. O., qui auront fait l'objet de décisions de répartition, les porteurs de contingents attributaires pourront, dans un délai maximum de 15 jours, passer commande de tout ou partie du reliquat non livré de leur attribution.

## ANORDNUNG I 3

über die Zuteilung von Leder, Kunstleder und daraus hergestellten Produkten.

Der Chef de Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

die Verordnung Nr. 5 des Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,

Allgemeine Anordnung Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947, abgeändert durch die Allgemeine Anordnung Nr. 4 vom 13. Juli 1948,

die Anordnung I 1 über die Zuteilung von Leder, Kunstleder und daraus hergestellten Erzeugnissen vom 27. Juli 1947, veröffentlicht im Journal Officiel vom 22. August 1947,

Anordnung I 2 vom 25. März 1948 über Änderung der Anordnung I 1, veröffentlicht im Journal Officiel vom 16. April 1948 Nr. 155, folgende

### ANORDNUNG :

Artikel 1. Artikel 1 der Anordnung I 1 wird aufgehoben und durch folgenden ersetzt :

Die nachstehend aufgeführten, der Zuständigkeit der Division der Production Industrielle unterstehenden Erzeugnisse werden für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes laut den Bestimmungen des Artikels 1 der obenerwähnten Allgemeinen Anordnung Nr. 1 zwangsbewirtschaftet.

1. Rohstoffe — Rohleder und Rohhäute;
2. Halbfertigfabrikate —  
Jede Art von Leder und gegerbter Häute, Kunstleder auf der Basis von Lederabfällen (Synderme);
3. Fertigfabrikate —
  - a) Schuhwerk mit Lederschaft, Ledersohle, Gummi- oder P.-Sohle,
  - b) Riemen oder industrielle Artikel.

Artikel 2. Bezüglich der anderen bisher für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse, die Gegenstand von Zuteilungsanordnungen gewesen sind, können die Inhaber von Zuteilungskontingenten innerhalb eines Zeit-



Ces commandes devront être exécutées et livrées par les fournisseurs en priorité absolue et éventuellement avant les commandes prioritaires passées à ces fournisseurs selon les modalités de l'Article 2 de la Décision Générale No 1.

ART. 3. — La présente Décision entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne.

BADEN-BADEN, le 13 Juillet 1948.

Le Chef de la Section  
Programmes, de la Répartition  
et du Rationnement  
A. ALLARD

Le Chef de Division de la  
Production Industrielle  
P. O. Le Chef de la Section Cuir  
Paul MAYRAN

### DÉCISION L 3

modifiant la Décision L 2 relative à la répartition des matériaux de construction

Le Chef de la Division de la Production Industrielle,

Vu l'Ordonnance No 5 du Général Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 4 Septembre 1945 concernant le contrôle de l'Économie allemande à l'intérieur de la Zone française d'occupation,

Vu l'arrêté No 67 de l'Administrateur Général Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone française d'Occupation en date du 29 Mai 1946 concernant la répartition des produits industriels, modifié par l'arrêté No 86 en date du 21 Août 1946,

Vu la Décision Générale No 1 relative à la fabrication et à la répartition des produits industriels, en date du 23 Juin 1947, modifiée par la Décision Générale No 4 du 13 Juillet 1948,

Vu la Décision Générale No 2 relative au contrôle de la Répartition des produits Industriels et à l'utilisation des titres de répartition, en date du 25 Novembre 1947 complétée par la Décision Générale No. 3 en date du 2 Mars 1948,

Vu la Décision L 2 réglementant la répartition des Matériaux de construction en date du 23 Mars 1948,

#### DÉCIDE :

ART. 1. — L'Annexe 1 de la Décision L 2 du 23 Mars 1948 est annulé et remplacée par la suivante.

ART. 2. — Pour les autres produits antérieurement contingentés au titre du GMZFO, qui auront fait l'objet de décisions de répartition, les porteurs de contingents attributaires pourront, dans un délai maximum de 15 jours, passer commande de tout ou partie du reliquat non livré de leur attribution.

Ces commandes devront être exécutées et livrées par les fournisseurs en priorité absolue et éventuellement avant les commandes prioritaires passées à ces fournisseurs selon les modalités de l'Article 2 de la Décision Générale No 1.

ART. 3. — La présente Décision entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne.

BADEN-BADEN, le 13 Juillet 1948.

Vu, Le S/Directeur des  
Programmes  
de la Répartition  
et du Rationnement  
A. ALLARD

Le Chef de la Division de la  
Production Industrielle  
P. d. Le Chef de la  
Section Matériaux  
de Construction  
R. MONNIER

raumes von längstens 15 Tagen eine Bestellung auf die gesamten nicht belieferten Reste der auf sie entfallenden Zuteilungen oder auf einen Teil davon aufgeben.

Diese Bestellungen müssen seitens der Lieferanten unbedingt bevorzugt ausgeführt und beliefert werden und zwar gegebenenfalls vor den bevorrechtigten Bestellungen, die diesen Lieferanten laut Bestimmung des Artikels 2 der Allgemeinen Bestimmung Nr. 1 erteilt worden sind.

Artikel 3. Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland in Kraft.

BADEN-BADEN, den 13. Juli 1948.

Le Chef de la Section des  
Programmes, de la Repartition  
et du Rationnement  
A. ALLARD.

Le Chef de Division de la  
Production Industrielle  
i. A. Le Chef de la Section Cuir  
PAUL MAYRAN.

### ANORDNUNG L 3

über Abänderung der Anordnung L 2 betr. Zuteilung von Baumaterialien

Der Chef de la Division de la Production Industrielle erläßt unter Bezugnahme auf

die Verordnung Nr. 5 des Général-Commandant en Chef Français en Allemagne vom 4. September 1945, betreffend die Kontrolle der deutschen Wirtschaft im französischen Besetzungsgebiet,

die Verfügung Nr. 67 des Administrateur Général, Adjoint pour le Gouvernement Militaire de la Zone Française d'Occupation vom 29. Mai 1946, betreffend Verteilung von Rohstoffen, abgeändert durch die Verfügung Nr. 86 vom 21. August 1946,

Allgemeine Anordnung Nr. 1 über die Herstellung und Verteilung von industriellen Erzeugnissen vom 23. Juni 1947, abgeändert durch die allgemeine Anordnung Nr. 4 vom 13. Juli 1948,

Allgemeine Anordnung Nr. 2 über die Kontrolle der Zuteilung von Industrieerzeugnissen und über die Verwertung von Zuteilungsscheinen vom 25. November 1947, vervollständigt durch die Allgemeine Anordnung Nr. 3 vom 2. März 1948,

Anordnung L 2 über die Zuteilung von Baumaterialien vom 23. März 1948,

folgende

#### ANORDNUNG

Artikel 1. — Anlage 1 zur Anordnung L 2 vom 23. März 1948 wird aufgehoben und durch die folgende ersetzt.

Artikel 2. — Bezüglich der anderen bisher für die Militärregierung des französischen Besetzungsgebietes zwangsbewirtschafteten Erzeugnisse, die Gegenstand von Zuteilungsanordnungen gewesen sind, können die Inhaber von Zuteilungskontingenten innerhalb eines Zeitraumes von längstens 15 Tagen eine Bestellung auf die gesamten nicht belieferten Reste der auf sie entfallenden Zuteilung oder auf einen Teil davon aufgeben.

Diese Bestellungen müssen seitens der Lieferanten unbedingt bevorzugt ausgeführt und beliefert werden und zwar gegebenenfalls vor den bevorrechtigten Bestellungen, die diesen Lieferanten laut Bestimmung des Artikel 2 der Allgemeinen Bestimmung Nr. 1 erteilt worden sind.

Diese Anordnung tritt in Kraft am Tage der Verkündung im Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland.

BADEN-BADEN, den 13. Juli 1948.

Gesehen:  
der Sous-Directeur  
des Programmes de la  
Repartition et du Rationnement  
A. ALLARD

Le Chef de la Division de la  
Production Industrielle  
i. V. — Le Chef de la Section  
Materiaux de Construction  
R. MONNIER



## ANNEXE

Liste des produits de la compétence de la Section des Matériaux de Construction classés contingentés au titre du Gouvernement Militaire en Zone Française d'Occupation en Allemagne.

Groupe A	Groupe B
— Ardoises	— argile
— Briques et tuiles	— chamotte
— carton bitumé	— dolomie
— chaux industrielle et de construction	— feldspath
— ciments	— gravier de Bims
— kaolin	— pisé, sables réfractaires
— plâtre (de construction et de moulage)	— quartzites
— sanitaires	— sable de fonderie
— sable quartzeux	— colonnes de basalte
	— platines pour machines à papier

## ANLAGE

Liste der zur Zuständigkeit der Section des Matériaux de Construction gehörenden Baustoffe, die für die Militärregierung im französischen Besetzungsgebiet in Deutschland zwangsbewirtschaftet sind:

Gruppe A	Gruppe B
— Schiefer	— Chamotte
— Backsteine und Dachziegel	— Dolomit
— Dachpappe	— Feldspat
— Industrie- und Baukalk	— Bims Kies
— Zement	— Feuerlester Klebsand
— Kaolin	— Quarzit
— Bau- und Modellgips	— Glessand
— Sanitäre Gegenstände	— Basaltsäulen
— Quarzhaltiger Sand	— Basaltlavawerksteine für Papiermaschinen und Mahlsteine
— Ton	

## RECTIFICATIF

à l'Arrêté No 75 du Commandant en Chef Français en Allemagne portant application de l'Ordonnance No 158 du Commandant en Chef Français en Allemagne en date du 18 Juin 1948 concernant la Réforme monétaire (pag. 1579)

Au lieu de : Arrêté No 75  
lire : Arrêté No 75 bis

## BERICHTIGUNG

zur Verfügung Nr. 75 des Commandant en Chef Français en Allemagne zur Durchführung der Verordnung Nr. 158 des Commandant en Chef Français en Allemagne vom 18. Juni 1948 über die Geldreform.

(Seite 1579)

Anstatt: Verfügung Nr. 75  
muß es heißen: Verfügung Nr. 75 A.

## Nos Publications

Nous pouvons livrer à nos abonnés les publications suivantes:

Recueil des Textes Législatifs publiés par ou sous l'autorité du Commandement Suprême Interallié en vigueur le 1er Septembre 1945 dans la Zone Française d'Occupation en Allemagne DM. 2.—

Journal Officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne nos. 51 à 75 relié au prix de DM. 10.—

Journal Officiel du Commandement en Chef Français en Allemagne nos. 76 à 100 relié au prix de DM. 10.—

Code de la route allemand avec supplément de 8 pages en couleurs à DM. 0.60 l'exemplaire.

Le Conseil d'État, Sauvegarde de la Démocratie par Marcel Martin, Maître des Requêtes au Conseil d'État, brochure de 32 pages en français et en allemand à DM. 1.—

Recueil Officiel des textes relatifs à la fabrication et à la répartition des produits industriels DM. 20.—

Manuel du Contrôle des Biens, publié sous la Direction du Service du Contrôle des Biens à Baden-Baden. Volume de 400 pages en langues française et allemande, au prix de DM. 20.—

En vente à nos bureaux 65, Lichtentalerstraße à Baden-Baden et livrable dans la zone française, anglaise et américaine Pour la Sarre et l'étranger paiement en francs ou devises.

Remises aux libraires et grossistes par quantités.

## Unsere Veröffentlichungen

Wir können unseren Beziehern folgende Veröffentlichungen liefern:

Sammlung der von u. unter dem alliierten Oberkommando veröffentlichten und am 1. September 1945 in Kraft gewesenen Gesetzestexte, DM 2.—

Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland Nr. 51—75, gebunden, zum Preise v. DM 10.—

Amtsblatt des französischen Oberkommandos in Deutschland Nr. 76—100, gebunden, zum Preise v. DM 10.—

Deutsche Straßenverkehrsordnung mit 8 Seiten farbiger Beilage zu DM 0,60 je Stück.

Der französische Staatsrat, Hüter der Demokratie, von Marcel Martin, Maître des requêtes im französischen Staatsrat, Broschüre mit 92 Seiten, deutsch und französisch, zu DM 1.—

Ämtliche Sammlung der Texte über die Herstellung und Zuteilung industrieller Erzeugnisse, DM 20.—

Handbuch der Vermögenskontrolle, veröffentlicht unter der Leitung der Dienststelle für Vermögenskontrolle in Baden-Baden. Ausgabe 400 Seiten stark, in französischer und deutscher Sprache. DM 20.—

Der Verkauf erfolgt in unserer Geschäftsstelle in Baden-Baden, Lichtentaler Straße 65. Lieferbar nach der französischen, englischen und amerikanischen Zone. Für das Saarland und Ausland Zahlung in Franken oder Devisen.

Für Buchhändler und Grossisten Mengennachlässe.